



Operating Instructions

使用説明

사용설명서

تعليمات التشغيل

Инструкция по эксплуатации Інструкція з експлуатації

microSDHC UHS-I Card

Model No. **RP-SMGA32GAK/
RP-SMGA16GAK/
RP-SMGA08GAK/
RP-SMGA04GAK**

Supplied accessory: microSD—SD adaptor (1)

Specifications

Interface:	New standard microSDHC memory card interface (New ultra high speed UHS-I interface and conventional SD interface)
Clock frequency:	up to 50 MHz (UHS-I Interface DDR50, conventional SD Interface) up to 100 MHz (UHS-I Interface, SDR50)
Operating voltage:	2.7 V to 3.6 V
Dimensions (W×H×D):	11.0 mm×15.0 mm×1.0 mm
Mass:	0.5 g

- Specifications are subject to change without notice.
- Mass and dimensions are approximate.

Технические характеристики

Інтерфейс:	Новий стандартний інтерфейс для карт пам'яті microSDHC (новий сверхскоростной интерфейс UHS-I и обычный интерфейс SD)
Тактовая частота:	до 50 МГц (интерфейс UHS-I DDR50, обычный интерфейс SD) до 100 МГц (интерфейс UHS-I SDR50)

Рабочее напряжение: от 2,7 В до 3,6 В
Размеры (Ш×В×Г): 11,0 мм×15,0 мм×1,0 мм
Масса: 0,5 г

- Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Масса и размеры даны приблизительно.

Технічні характеристики

Інтерфейс:	Новий стандартний інтерфейс карток пам'яті microSDHC (новий надшвидкісний інтерфейс UHS-I та звичайний інтерфейс SD)
Тактова частота:	до 50 МГц (інтерфейс UHS-I DDR50, звичайний інтерфейс SD) до 100 МГц (інтерфейс UHS-I SDR50)
Робоча напруга:	від 2,7 В до 3,6 В
Габарити (Ш×В×Д):	11,0 мм×15,0 мм×1,0 мм
Маса:	0,5 г

- Технічні характеристики можуть бути змінені без повідомлення.
- Маса та габарити приблизні.

WARNING

Keep out of reach of children

Danger of swallowing.

If swallowed, seek medical advice immediately.

Do not disassemble or modify

Doing so may result in fire or electrification, or damage the equipment being used.

Stop using when any malfunction occurs

(Whenever any smoke, odd odor, unusual noise is detected; when liquid or foreign objects got inside; or after being dropped or damaged)

Using it in such a condition may result in fire.

UHS-I Interface

This card supports UHS-I, a new standard for high-speed bus interfaces of the SD standard. The card will only operate in UHS-I mode when used in a UHS-I compliant device. In non-compliant devices, the card will operate in the conventional SD interface mode.

About this microSDHC memory card

This microSDHC memory card can only be used with SDHC compatible equipment. Before using this card, please confirm that your equipment is compatible with SDHC memory cards.

* You can insert an 8 GB or more SDHC memory card into the direct slot on a personal computer operating on Windows Vista. However, Windows Vista may require upgrading before the memory card can be used. Please refer to: <http://support.microsoft.com/kb/936825>
Windows Vista is a registered trademark of Microsoft Corporation.

To use this card on a device supporting SDHC memory cards

A microSDHC card can be used on a device having an SD memory card slot by inserting it into the dedicated microSD—SD adaptor. (When fitting the card, verify its orientation and insert it into the adaptor as far as it will go. When removing the card, pull it out in the opposite direction.)



Handling and storage precautions

- If a microSDHC card is used on devices supporting SDHC memory cards, always fit it to the exclusive adaptor. Insert or remove the microSDHC card together with the adaptor. Do not leave the adaptor connected to the device. Otherwise, this may cause a malfunction, or a device or data failure.
- This card is formatted to the SDHC memory card standard. If reformatting is ever necessary, format it using SDHC compatible equipment or SD formatting software compatible with SDHC memory card. Formatting the card with any other software will make the card non-standard and cause problems with compatibility and performance. For a free version of SD formatting software, visit Panasonic's homepage. http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- When a microSDHC card or an adaptor is removed from the device, do not leave the card or adaptor out in the open.
- Do not disassemble or remodel.
- Do not impact, bend, drop, or wet.
- Do not touch the metal terminals with your hands or metal objects.
- Do not attach other labels or stickers.
- Do not use or store this card in a location subjected to static electricity or electrical noise. If the host device does not operate normally due to the effects of static electricity on the card, then remove the card from the host device and insert it again.
- Do not use or store in locations directly exposed to sunlight, a heat vent, or a heating appliance.
- Do not use or store in humid or dusty locations.
- Do not use or store in locations exposed to corrosive gases.

Protecting your data

- While data is being read or written, do not remove the card or turn off any equipment using the card. Do not remove the batteries from battery-operated equipment. These actions can cause data to be destroyed.
- Make backup copies of your data wherever possible. Panasonic will not accept responsibility for any data loss or loss directly or indirectly caused by data loss.

Cautions about disposal or transferring ownership of this card

- SDHC compatible equipment may contain the functions "Format" and "Erase". However, in most cases all data on the card will not be completely erased even after performing these functions. When disposing or transferring ownership of the card, we recommend using Panasonic formatting software (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html) to completely erase all data from the card.
- When you dispose of the microSDHC memory card, destroy it physically or erase all data completely and follow your local rules of separation and disposal of waste.
- microSDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

警告

請放在兒童接觸不到的地方

有吞食的危險。

若吞食，請立即就醫診察。

請勿拆卸或改裝

否則，可能會導致火災或觸電，或者損壞所使用的設備。

出現故障時，請停止使用

（當察覺到冒煙、異味、異常雜音時；當液體或異物進入到裡面時；或者跌落或損壞後）

在這種情況下使用可能會導致火災。

UHS-I 介面

本記憶卡支持 UHS-I，一種 SD 標準的高速總線介面的新標準。在與 UHS-I 相容的設備中使用時，本記憶卡將僅在 UHS-I 模式下工作。在不相容的設備中使用時，本記憶卡將在傳統的 SD 介面模式下工作。

關於 microSDHC 記憶卡

本 microSDHC 記憶卡僅供與 SDHC 相容的設備使用。使用本卡前，請確認您的設備是與 SDHC 記憶卡相容。

* 可以將 8 GB 或以上的 SDHC 記憶卡插入到在 Windows Vista 系統上運行的個人計算機的直接插槽中。但是，在使用記憶卡之前，Windows Vista 可能需要升級。請參閱：
<http://support.microsoft.com/kb/936825>

Windows Vista 是 Microsoft Corporation 的註冊商標。

要在支持 SDHC 記憶卡的設備上使用此卡

可以通過將 microSDHC 卡插入到專用的 microSD—SD 轉換器中在具有 SD 記憶卡插槽的設備上使用此卡。（安裝記憶卡時，請確認其方向並將其插入到轉換器中一直插到底。取出記憶卡時，朝相反方向將其拉出。）



使用與保管注意事項

- 如果在支持 SDHC 記憶卡的設備上使用 microSDHC 卡，請始終將其安裝在專用的轉換器中。插入或取出 microSDHC 卡時要連同轉換器一起插入或取出。切勿只讓轉換器與設備保持連接。否則，可能會導致故障產生，或者導致設備或資料損壞。
- 此卡格式化為 SDHC 記憶卡標準。如果一旦需要將其重新格式化的話，可用 SDHC 相容設備或與 SDHC 記憶卡相容的 SD 格式軟體將其格式化。用任何其他軟體進行格式化將使其變為非標準卡，造成相容性和性能出現問題。可訪問 Panasonic 網頁以獲得 SD 格式化軟體免費版本。
http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- 從設備中取出 microSDHC 卡或轉換器時，切勿將此卡或轉換器放置在外面（不放置在盒子裡）。
- 切勿擅自將其解體或改裝。
- 切勿使其受到撞擊、將其彎曲、摔落或淋水受潮。
- 切勿用手或金屬物品觸碰其金屬端子部位。
- 切勿張貼其他標籤或膠貼紙。
- 切勿在容易產生靜電或電磁干擾的場所使用或存放此卡。如果由於記憶卡上的靜電效應而無法正常操作主設備，則請從主設備中取出記憶卡並重新插入。
- 切勿在直射陽光下、高熱或加熱電器等處使用或保管。
- 切勿在潮濕或多塵之處使用或保管。
- 切勿在暴露於腐蝕性氣體之處使用或保管。

數據的保護

- 當正在讀取或寫入數據時，切勿取出記憶卡或關閉使用該卡的任何設備。切勿從使用電池工作的設備內取出電池。這均會導致損壞數據。
- 如果可以進行備份的話，應複製數據的備份。Panasonic 對任何數據的喪失或由數據喪失所致的直接或間接損失概不負責。

棄置或轉換本卡所有權的注意事項

- SDHC 相容設備可能內含“格式化”和“清除”功能。但是，在大部份情況下，即使已完成操作這些功能後，也無法完全清除卡片內所有資料。棄置或轉換本卡所有權時，我們建議您使用 Panasonic 格式化軟體，將本卡的所有數據全部清除（http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html）。
- 處理 microSDHC 記憶卡時，您可以直接破壞記憶卡本身或清除所有的資料，然後遵循當地的法規加以分類處理。
- microSDHC 標誌是 SD-3C, LLC 的商標。

경고

어린이 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오 .

상할 위험이 있습니다 .

상한 경우에는 즉시 의사의 지시를 따르십시오 .

역분해 및 수정하지 마십시오 .

화재나 감전, 또는 사용 중인 기기에 손상을 줄 수 있습니다 .

오작동이 생기면 사용을 중지하십시오 .

(연기, 이취, 비정상적인 소음이 감지될 경우; 액체나 이물질이 들어갔을 경우; 혹은 떨어뜨렸거나 손상되었을 경우)

이런 상태에서 사용하게 되면 화재가 발생할 수 있습니다 .

UHS-I 인터페이스

본 카드는 SD 규격에서 고속 버스 인터페이스를 위한 새로운 규격인 UHS-I를 지원합니다 . 본 카드는 UHS-I 대응 기기에서 사용하면 UHS-I 모드로만 작동됩니다 . 대응되지 않는 기기에서는 카드가 기존의 SD 인터페이스 모드에서 작동됩니다 .

이 microSDHC 메모리 카드 소개

이 microSDHC 메모리 카드는 SDHC 호환 장비에만 사용 할 수 있습니다 . 이 카드를 사용하기 전에 장비가 SDHC 메모리 카드와 호환되는지 확인하십시오 .

* 8 GB 이상 SDHC 메모리 카드를 Windows Vista에서 작동되는 개인용 컴퓨터의 다이렉트 슬롯에 삽입할 수 있습니다 . 그러나 메모리 카드를 사용하기 전에 Windows Vista를 업그레이드해야 할 수 있습니다 . 다음을 참조하십시오 :

<http://support.microsoft.com/kb/936825>

Windows Vista는 Microsoft Corporation의 등록상표입니다 .

SDHC 메모리 카드를 지원하는 기기에서 본 카드를 사용하려면

microSDHC 카드는 SD 메모리 카드 슬롯이 있는 기기의 전용 microSD—SD 어댑터에 삽입하여 사용할 수 있습니다 . (카드를 끼울 때는 방향을 확인한 후 어댑터에 끝까지 넣으십시오 . 카드를 뺄 때는 반대 방향으로 당겨 빼십시오 .)



취급 및 보관상의 주의

- SDHC 메모리 카드를 지원하는 기기에서 microSDHC 카드 사용 시에는 반드시 전용 어댑터에 끼우십시오 . microSDHC 카드를 어댑터와 함께 넣거나 빼십시오 . 어댑터가 기기에 연결된 상태로 두지 마십시오 . 준수하지 않으면 오작동이나 기기나 데이터에 문제가 생길 수 있습니다 .
- 본 카드는 SDHC 메모리 카드 표준으로 포맷되어 있습니다 . 다시 포맷해야 하는 경우 , SDHC 호환 장비 또는 SDHC 메모리 카드와 호환되는 SD 포맷 소프트웨어를 사용하여 포맷하십시오 . 다른 소프트웨어로 카드를 포맷 하면 카드가 비표준 형식이 되어 호환성 및 성능에 문제가 발생할 수 있습니다 . Panasonic 홈페이지에서 무료 SD 포맷 소프트웨어를 다운로드할 수 있습니다 . http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- microSDHC 카드나 어댑터를 기기에서 뺄 때는 카드나 어댑터를 꺼낸채로 두지 마십시오 .
- 분해 또는 개조하지 않도록 하여 주십시오 .
- 강한 충격을 가하거나, 구부리거나, 떨어뜨리거나, 또는 물에 적시지 않도록 하여 주십시오 .
- 금속 단자 부분을 손이나 금속 물체로 건드리지 않도록 하여 주십시오 .
- 카드에 다른 라벨 또는 스티커를 붙이지 않도록 하여 주십시오 .
- 정전기나 전기 노이즈가 있는 장소에서 본 카드를 사용하거나 보관하지 마십시오 . 카드의 정전기로 인해 주 기기가 제대로 작동되지 않으면 주 기기에서 카드를 뺀 후 다시 넣으십시오 .
- 직사일광이 비추는 곳, 열 환기구, 또는 전열기구 등과 같은 고온이 되는 장소에서는 사용 또는 보관하지 않도록 하여 주십시오 .
- 습도가 높은 곳이나 먼지가 많은 장소에서는 사용 또는 보관하지 않도록 하여 주십시오 .
- 부식성 가스가 발생하는 곳에서는 사용 또는 보관하지 않도록 하여 주십시오 .

소중한 데이터를 보호하기 위하여

- 데이터를 읽거나 쓰는 도중에는 카드를 뽑거나 카드가 들어있는 기기의 전원을 끄지 않도록 하여 주십시오 . 배터리로 작동되는 기기로부터 배터리를 제거하지 않도록 하여 주십시오 . 데이터가 파괴될 우려가 있습니다 .
- 데이터 백업용 기기를 사용하는 경우에는 중요한 데이터의 백업을 만들어 주시기 바랍니다 . Panasonic은 사용자의 데이터 손실 및 그 밖의 직접 또는 간접적인 손상에 대해서 일절 책임을 지지 않습니다 .

이 카드를 폐기하거나 소유권을 양도할 때 주의 사항

- SDHC 호환 장비에는 “포맷” 및 “지우기” 기능이 포함되어 있습니다 . 하지만 대부분의 경우 이 기능을 수행한 후에도 카드에서 모든 데이터가 완전히 지워지지 않습니다 . 카드를 폐기하거나 소유권을 양도할 경우에는 Panasonic 포맷 소프트웨어 (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html)를 사용하여 카드에서 모든 데이터를 완전히 지울 것을 권장합니다 .
- 이 microSDHC 메모리 카드를 폐기할 경우는 카드를 물리적으로 파기하거나 모든 데이터를 완전히 지운 후 해당 지역의 쓰레기 분리 및 폐기 규칙에 따라 폐기하십시오 .
- microSDHC 로고는 SD-3C, LLC의 상표입니다 .

تحذير

احتفظ بالبطاقة بعيداً عن متناول الأطفال

ثمة خطر من ابتلاعها.

في حالة ابتلاع البطاقة، بادر باستشارة الطبيب في الحال.

يُحظر فك البطاقة، أو تعديلها

قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق، أو صق بالكهرباء، أو إلحاق تلف بالجهاز قيد الاستخدام.

توقف عن الاستخدام عند حدوث أي خلل

(عند اكتشاف أي أثر لانبعاث دخان، أو رائحة كريهة، أو ضجيج غير معتاد، أو نفاذ سائل، أو مواد غريبة داخل البطاقة، أو بعد تعرضها للسقوط، أو التلف) قد ينتج عن استخدام البطاقة بهذه الحالة إلى نشوب حريق.

واجهة UHS-I

تدعم هذه البطاقة واجهة UHS-I، وهي بمثابة معيار جديد من معايير SD لواجهات الناقلات ذات السرعة الفائقة. وستعمل هذه البطاقة في نمط UHS-I فقط عند استخدامها في جهاز متوافق مع واجهة UHS-I. أما بالنسبة للأجهزة غير المتوافقة مع هذه الواجهة، فستعمل البطاقة في نمط واجهة SD التقليدية.

بما يتعلق ببطاقة الذاكرة microSDHC هذه

إن بطاقة الذاكرة microSDHC هذه لا يمكن استعمالها إلا مع جهاز متوافق مع SDHC. لذلك، قبل البدء في استعمال هذه البطاقة، يُرجى التأكد من توافق جهازك مع بطاقات الذاكرة من نوع SDHC.

* عند استخدام كمبيوتر شخصي يتوفر فيه نظام تشغيل Windows Vista، يمكنك إدخال بطاقة ذاكرة من نوع SDHC ذات سعة 8 جيجا بايت أو أكثر في الشق الخاص بها مباشرة. ولكن قد يحتاج نظام التشغيل هذا إلى الترقية قبل البدء في استخدام بطاقة الذاكرة. الرجاء الرجوع إلى موقع الويب التالي: <http://support.microsoft.com/kb/936825>. إن Windows Vista عبارة عن علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation.

استخدام هذه البطاقة على الأجهزة التي تدعم (تتوافق مع) بطاقات الذاكرة من نوع SDHC



يمكنك استخدام بطاقات من نوع microSDHC مع الأجهزة التي تتوفر فيها فتحة خاصة ببطاقات الذاكرة SD، وذلك بواسطة إدخال تلك البطاقات في مهائلي microSD-SD المخصص. (عندما تقوم بوضع البطاقة، يجب عليك التأكد من اتجاه تركيبها ومن ثم إدخالها في المهائلي كلياً حتى النهاية. أما عند إخراج البطاقة، فاسحبها بالاتجاه المعكس.)

احتياطات التداول والتخزين

• إذا أردت استخدام بطاقة من نوع microSDHC على أجهزة تدعم (تتوافق مع) بطاقات الذاكرة SDHC، فعليك دائماً تركيب هذه البطاقة في المهائلي (المحول) الخاص بها فقط. ولذلك، عند القيام بعملية إدخال أو إخراج البطاقة من نوع microSDHC، يجب عليك استعمال كل من البطاقة والمهائلي معاً. لا تترك المهائلي موصولاً بالجهاز، وإلا فإن هذا قد يؤدي إلى خلل في العمل أو إلى عطب في الجهاز ذاته أو في البيانات المسجلة.

• هذه البطاقة مهيئة طبقاً للمستوى القياسي لبطاقات الذاكرة SDHC. إذا حدث أن كانت هناك ضرورة للتهيئة، قم بتهيئتها باستعمال جهاز متوافق مع SDHC أو برنامج تهيئة SD متوافق مع بطاقات الذاكرة SDHC. القيام بتهيئة البطاقة بأية برامج أخرى سوف يجعل البطاقة غير قياسية، مما قد يسبب المشاكل في التوافق والأداء. للحصول على نسخة مجانية من برامج تهيئة SD، قم بزيارة الصفحة الرئيسية لـ Panasonic. http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html

- عندما تقوم بإخراج البطاقة من نوع microSDHC والمهائلي (المحول) من الجهاز، لا تتركهما معرضين للهواء (لا تتركهما في العراء).
- لا تقم بتفكيكها أو بتعديل تركيبها.
- لا تعرضها للصدمات، تشنّجها، تسقطها أو تعرضها للرطوبة.
- لا تلمس الأطراف المعدنية بيدك أو بأشياء معدنية.
- لا تقم بلصق عناوين أو ملصقات أخرى عليها.
- لا تستخدم ولا تخزن هذه البطاقة في أية أماكن معرضة للكهرباء الإستاتيكية (الساكنة) أو للضجيج الكهربائي. وإذا لم يعمل الجهاز المضيف بشكل طبيعي بسبب تأثيرات الكهرباء الإستاتيكية على البطاقة، قم عندها بإخراج البطاقة من الجهاز المضيف ومن ثم قم بإدخالها مرة أخرى.
- لا تستخدمها أو تخزنها في مواقع معرضة لضوء الشمس المباشر، مخرج حرارة، أو جهاز تخزين.
- لا تستخدمها أو تخزنها في مواقع رطبة أو متربة.
- لا تستخدمها أو تخزنها في مواقع معرضة للغازات المسببة للتآكل.

حماية البيانات

- بينما تتم قراءة أو كتابة البيانات، لا تنزع البطاقة أو تدير أي جهاز إلى وضع القفل باستخدام البطاقة. لا تنزع البطاريات من الجهاز الذي يعمل بالبطارية. هذه الأفعال يمكن أن تؤدي إلى تدمير البيانات.
- قم بعمل نسخ احتياطية للبيانات كلما أمكن ذلك. لن تتحمل Panasonic مسؤولية أي فقد للبيانات أو الخسارة الناجمة بصورة مباشرة أو غير مباشرة عن فقد البيانات.

تنبيهات بخصوص التخلص منها أو نقل ملكيتها

- يمكن للجهاز المتوافق مع SDHC أن يحتوي على وظيفتي "التهيئة" و"المسح". ولكن في أغلب الحالات لا يتم مسح كل البيانات الموجودة على البطاقة بشكل تام حتى بعد القيام بهذه الوظائف. عند التخلص من البطاقة أو نقل ملكيتها لشخص آخر، نوصي باستعمال برنامج تهيئة بناسونيك Panasonic

(http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html)

- لمسح كل البيانات من البطاقة بشكل تام.
- عند التخلص من بطاقة الذاكرة microSDHC، قم بالتخلص منها عن طريق كسرها أو مسح جميع البيانات بالكامل وقم بإتباع القوانين المحلية حول فصل والتخلص من النفايات.
- يعتبر شعار microSDHC علامة تجارية لشركة SD-3C, LLC.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Хранить в недоступном для детей месте

Опасность проглатывания.

В случае проглатывания немедленно обратитесь к врачу.

Запрещается разбирать или модифицировать

Это может привести к пожару или поражению электрическим током, а также повредить используемое оборудование.

При возникновении неисправностей прекратите использование

(В случае обнаружения любого дыма, странного запаха, необычного шума; при попадании внутрь жидкостей или посторонних предметов; или после падения либо повреждения)

Использование в таких условиях может привести к пожару.

Интерфейс UHS-I

Эта карта поддерживает UHS-I, новый стандарт для высокоскоростных шинных интерфейсов стандарта SD. Карта будет работать в режиме UHS-I только при использовании с UHS-I-совместимым устройством. С несовместимыми устройствами карта будет работать в режиме обычного интерфейса SD.

О данной карте памяти microSDHC

Эта карта памяти microSDHC может использоваться только с оборудованием, совместимым с SDHC. Перед использованием данной карты убедитесь, что ваше оборудование совместимо с картами памяти SDHC.

* Вы можете вставить карту памяти SDHC емкостью 8 ГБ или более непосредственно в гнездо на своем персональном компьютере с операционной системой Windows Vista. Однако, перед использованием карты памяти для системы Windows Vista может потребоваться обновление. См. информацию на сайте: <http://support.microsoft.com/kb/936825>
Windows Vista является зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation.

Для использования данной карты с устройством, поддерживающим карты памяти SDHC

Карта microSDHC может использоваться с устройством, имеющим разъем для карты памяти SD, для этого ее нужно вставить в специальный переходник microSD—SD. (При установке карты проверьте ее расположение и вставьте в переходник до конца. При извлечении карты вынимайте ее в противоположном направлении.)



Меры предосторожности при обращении и хранении

- Если карта microSDHC используется на устройствах с поддержкой карт памяти SDHC, ее следует обязательно устанавливать в специальный переходник. Вставлять или извлекать карту microSDHC следует вместе с переходником. Не оставляйте переходник подключенным к устройству. В противном случае это может привести к неисправности, отказу устройства или повреждению данных.
- Эта карта отформатирована в соответствии со стандартом карты памяти SDHC. Если когда-нибудь потребуется снова отформатировать, то выполните форматирование, используя оборудование, совместимое со стандартом SDHC или программное обеспечение для форматирования в стандарте SD, совместимое с картой памяти SDHC. Форматирование карты при помощи любого другого программного обеспечения сделает карту нестандартной и вызовет проблемы совместимости и функционирования. Для загрузки бесплатной версии программного обеспечения для форматирования в стандарте SD посетите домашнюю страницу компании Panasonic. http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- Если карта microSDHC или переходник извлечены из устройства, не оставляйте карту или переходник вне помещения.
- Не разбирайте и не реконструируйте.
- Не прикладывайте усилие, не изгибайте, не роняйте и не подвергайте воздействию влаги.
- Не прикасайтесь к металлическим разъемам руками или металлическими предметами.
- Не приклеивайте другие этикетки или наклейки.
- Запрещается использовать или хранить данную карту в месте, подверженному действию статического электричества или электрических помех. Если главное устройство не работает нормально ввиду воздействия статического электричества на карту, извлеките карту из главного устройства и вставьте ее снова.
- Не используйте и не храните в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, теплу от вентиляторов или нагревательных приборов.
- Не используйте и не храните во влажных или пыльных местах.
- Не используйте и не храните в местах, подверженных воздействию коррозионных газов.

Защита Ваших данных

- Во время прочтения или записи данных не удаляйте карту и не выключайте никакое оборудование, использующее карту. Не удаляйте батареи из оборудования, работающего от батарей. Эти действия могут вызвать разрушение данных.
- Сделайте запасные копии Ваших данных, когда это возможно. Фирма Panasonic не несет ответственность за утерю данных или потери, вызванные посредственно или непосредственно утерей данных.

Предосторожности при утилизации или передаче владения данной картой

- Оборудование, совместимое с картами SDHC, может иметь функции "Форматирование" и "Удаление". Однако в большинстве случаев данные на карте стираются не полностью, даже после использования этих функций. При утилизации или передаче прав на владение картой мы рекомендуем использовать программное обеспечение форматирования компании Panasonic (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html) для полного удаления всех данных с карты памяти.
- Утилизируя карту памяти microSDHC, уничтожьте карту физически или полностью сотрите все данные и следуйте местным правилам по сортировке и утилизации отходов.
- Логотип microSDHC является товарным знаком SD-3C, LLC.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зберігати в недоступному для дітей місці

Небезпека ковтання.

У разі ковтання негайно зверніться за медичною допомогою.

Забороняється розбирати або модифікувати

Це може призвести до займання, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання, що використовується.

У разі несправності припиніть використання

(У разі виявлення будь-якого диму, незвичного запаху або незвичайного шуму; у разі потрапляння в середину рідини або сторонніх предметів; або після падіння чи пошкодження)

Використання за таких умов може призвести до займання.

Інтерфейс UHS-I

Ця картка підтримує UHS-I, новий стандарт для високошвидкісних шинних інтерфейсів стандарту SD. Картка працюватиме в режимі UHS-I тільки при використанні з UHS-I-сумісним пристроєм. Із несумісними пристроями картка працюватиме тільки у звичайному режимі інтерфейсу SD.

Інформація про карту пам'яті microSDHC

Дану карту пам'яті microSDHC можна використовувати тільки на SDHC-сумісному обладнанні. Перед використанням даної карти обов'язково переконайтесь, що ваше обладнання підтримує карти SDHC.

* Ви можете вставити карту пам'яті SDHC ємністю 8 ГБ або більше безпосередньо в гніздо на своєму персональному комп'ютері з операційною системою Windows Vista. Проте, до використання карти пам'яті для системи Windows Vista може знадобитися оновлення. Див. інформацію на сайті:

<http://support.microsoft.com/kb/936825>

Windows Vista є зареєстрованим товарним знаком Microsoft Corporation.

Для використання цієї карти з пристроєм, що підтримує карти пам'яті SDHC

Карту microSDHC можна використовувати з пристроєм, оснащеним гніздом для карт пам'яті SD, вставивши її у спеціальний адаптер microSD—SD. (При встановленні карти перевірте її розташування та вставте її в адаптер до кінця. При вийманні карти витягніть її у протилежному напрямі.)



Застереження щодо роботи та використання

- Якщо карта microSDHC використовується на пристроях, що підтримують карти пам'яті SDHC, обов'язково встановлюйте її у спеціальний адаптер. Вставляти або виймати карту microSDHC слід разом з адаптером. Не залишайте адаптер підключеним до пристрою. Інакше це може призвести до несправності, пошкодження пристрою або даних.
- Дана карта форматована згідно зі стандартом для карт пам'яті SDHC. Якщо виникає потреба у її повторному форматуванні, тоді виконайте форматкування на SDHC-сумісному обладнанні або за допомогою програмного забезпечення для форматкування карт SD, що підтримує карти пам'яті SDHC. Форматкування даної карти за допомогою будь-якого іншого програмного забезпечення призведе до зміни її стандарту і як наслідок до проблем із її сумісністю та роботою. Безкоштовну версію програмного забезпечення для форматкування карт SD можна знайти на домашній веб-сторінці компанії Panasonic. http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- Якщо карту microSDHC або адаптер вийнято з пристрою, не залишайте карту або адаптер просто неба.
- Не розбирайте та не модифікуйте.
- Не вдаряйте, не гнітайте, не кидайте та не намочуйте.
- Не торкайтесь металевих контактів руками або металевими предметами.
- Не наклеюйте інші наклейки.
- Забороняється використовувати або зберігати цю карту у місці, де діють статична електрика або електричні перешкоди. Якщо головний пристрій не працює нормально через дію статичної електрики на карту, вийміть карту з головного пристрою та вставте її знову.
- Не використовуйте та не зберігайте в місцях, відкритих для прямого сонячного проміння, а також біля вентиляційних отворів або нагрівачів.
- Не зберігайте у вологих або заповнених місцях.
- Не використовуйте та не зберігайте у місцях із наявністю корозійних газів.

Захист ваших даних

- Не виймайте карту та не вимикайте обладнання під час зчитування або запису даних на карту. Не виймайте батарейки з обладнання, що живиться від батарейок. Ці дії можуть призвести до пошкодження даних.
- Постійно робіть копії даних, що зберігаються на карті. Компанія Panasonic не несе відповідальності за будь-яку втрату даних або будь-які прямі або непрямі збитки, спричинені втратою даних.

Застереження щодо утилізації карти або передачі її у користування іншим особам

- SDHC-сумісне обладнання може мати функції "Форматкування" та "Стирання". Однак у більшості випадків усі дані продовжують зберігатися на карті навіть після використання цих функцій. Для повного стирання даних перед утилізацією карти або передачі її у користування іншим особам рекомендуємо скористатись програмним забезпеченням для форматкування виробництва Panasonic (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html).
- При утилізації карти пам'яті microSDHC зламайте її або зітріть із неї повністю всі дані, а також дотримуйтесь місцевих законів щодо утилізації відходів.
- Логотип microSDHC є товарним знаком SD-3C, LLC.

Panasonic Corporation
Web site: <http://panasonic.net>

(En) (Co) (Ko) (Ar) (Ru) (Ur)

© Panasonic Corporation 2013

F0713MD0